

共同ステートメント(和訳)

我々、アドベンチャートラベルトレードアソシエーション (ATTA) とアドベンチャートラベル・ワールドサミット北海道実行委員会 (ATWS 北海道実行委員会) は、アジア初の実地開催となり、また参加者チケットが完売したアドベンチャートラベル・ワールドサミット北海道・日本 (ATWS2023) が成功したことを喜ばしく思う。

バーチャル開催であった ATWS2021 によっても我々は多くのものを得たが、実地開催することができたこの ATWS2023 は、参加者に、北海道・日本の美しい自然、美味しい食、様々な文化、そしてそれらが織りなす「調和」を体験する機会を提供できた。同様に、参加者は、北海道のアドベンチャーリズム (AT) における今後のビジネスチャンスに向け、持続的な関係を築いた。

ATWS 北海道実行委員会として、北海道・日本を代表し、本サミットの開催にご尽力いただいた ATTA に対して感謝するとともに、ATTA として、素晴らしいホストだった北海道・日本に対して感謝する。また、本サミットに参加されたすべての参加者、本サミットを支えた全てのスタッフに感謝する。

我々、ATTA と ATWS 北海道実行委員会は、北海道・日本が AT の有望なデスティネーションだと改めて実感した。また、我々はアジアマーケットが有望であること、観光の持続可能性への関心が高まりつつある現下の状況において、地域とのつながりと環境への配慮を重視する AT は、持続可能な観光を代表するものとして、今後ますますその存在が世界で大きくなることを再認識した。

ATTA は、アジア初の実地開催となった本サミットを契機として、引き続き北海道・日本の関係者との連携、アジアにおける取組の展開を進めていきたいと考えている。また、ATWS 北海道実行委員会をはじめとする北海道・日本の関係者は、本サミットを契機に今後日本に訪れるであろうより多くのアドベンチャートラベラーが、日本ならではのおもてなしとともに知的好奇心に満ちたより深いツアーを体験し、満足できるよう、ATTA の専門知識とリソースも活用しながら、世界的な AT デスティネーションとしての地位の確立に向け、精励していきたいと思う。ATTA と ATWS 北海道実行委員会の構成員は、これからの北海道・日本における AT の推進に向けた道のりを、観光庁・JNTO と共に描いていく。

さらに、今後ますますの世界的な AT の発展に向けて、我々は、引き続き協力して取り組んでいくことを決意する。ATWS 北海道実行委員会と北海道・日本の関係者は、ATTA と密に連携しながら、日本全体の価値を最大化するべく、そして日本を優れた AT デスティネーションとして、またアジア太平洋地域を先導する地域のひとつとして確立するべく、取り組んでまいりたい。

アドベンチャートラベルトレードアソシエーション
CEO シャノン ストーウェル

アドベンチャートラベル・ワールドサミット北海道実行委員会
会長 鈴木直道